



Deutscher Akademischer Austauschdienst Servicio Alemán de Intercambio Académico

**Becas de investigación (doctoral y posdoctoral)
en todas las áreas del conocimiento**

1 a 6 meses de duración

DOCUMENTO INFORMATIVO Colombia 2019

INDICE

Descripción y objetivo	1
Dotación y montos que cubre el programa.....	2
Duración.....	2
Condiciones generales para participar	2
Cómo postularse.....	3
Documentación requerida	4
Fecha de cierre de la convocatoria.....	7
Proceso de selección.....	7
Solicitud de visa	8
Contacto	8

DESCRIPCIÓN Y OBJETIVO

Este programa de becas completas del DAAD está dirigido a personas de cualquier área del conocimiento, que planean realizar una estancia de investigación en una universidad o centro de investigación en Alemania, por un periodo entre 1 a 6 meses de duración, sin aspirar a la obtención de un título en dicho país.

Pueden participar candidatos a doctorado, académicos y científicos que hayan completado estudios de maestría o graduados de doctorado. En casos excepcionales, también pueden postularse candidatos a doctorado que sólo cuenten con un título de pregrado. El DAAD no estipula un límite de edad del candidato para participar en esta convocatoria.

El postulante puede elegir libremente la institución alemana en la cual quiere realizar su estancia de investigación. Los siguientes enlaces permiten conocer cómo funciona la investigación en Alemania, cómo identificar y contactar un tutor e informarse sobre la obtención de una carta de invitación y la preparación de una estancia de investigación en Alemania

[Doctorado e Investigación en Alemania](#)

[Research in Germany - Land of Ideas](#)

[Doctoral Positions in Germany](#)

[¿Cómo escribir una propuesta de investigación?](#)

[GERIT - German Research Institutions](#)

["Additional information on DAAD Research Grants for applicants from medical fields"](#)

DOTACIÓN Y MONTOS QUE CUBRE EL PROGRAMA

1. Monto global para tiquetes aéreos: Colombia-Alemania-Colombia.
2. Mensualidad para manutención y vivienda, según el nivel de formación del becario: 850 € mensuales para graduados de pregrado o 1200 € mensuales para graduados de maestría o de doctorado.
3. Seguro médico y de accidentes y seguro contra daño a terceros durante toda la estancia en Alemania.

DURACIÓN

De uno (1) a seis (6) meses de duración sin posibilidad de prórroga.

La duración final de la financiación es definida por el comité de selección del DAAD y dependerá del proyecto de investigación y del cronograma presentado por el candidato.

CONDICIONES GENERALES PARA PARTICIPAR

I. Título de maestría o doctorado

Con una antigüedad no mayor a seis años (maestría) o cuatro años (doctorado) en la fecha de cierre de la convocatoria. Los candidatos que estén inscritos en un doctorado, no podrán haber superado el tercer año de estudios.

El candidato que ya haya terminado su maestría, pero aún no cuente con el título en la fecha de cierre de la convocatoria, deberá entregar una certificación oficial en la que su universidad especifique que ya completó todos los requisitos necesarios para recibir la titulación y que sólo está pendiente la ceremonia de grado.

2. **Contar con la carta de aceptación de un tutor de la institución alemana en donde se realizará la investigación**
3. **No haber vivido en Alemania por más de 15 meses continuos en la fecha de cierre de la convocatoria**
4. **Demostrar los conocimientos de idioma necesarios para la realización de la estancia**
Es posible realizar la estancia de investigación en alemán o en inglés. Cada universidad, centro de investigación o tutor, define el idioma y los puntajes o exámenes que el postulante requiere para validar esos conocimientos.

¡IMPORTANTE!

> **Personas radicadas en un país diferente a Colombia o Alemania**

Si el interesado lleva más de 5 años viviendo en un país diferente a Colombia y obtuvo su último título académico allí, debe consultar primero con la oficina del DAAD en ese país de residencia, para que ellos examinen si una postulación a través de esa oficina es posible. En esa comunicación, el interesado deberá informar el tiempo de residencia y si está estudiando o ya obtuvo un título académico en dicho país. Si recibe una respuesta negativa, debe reenviarla al DAAD Colombia para determinar si en ese caso es posible aceptar su postulación.

CÓMO POSTULARSE

El proceso de postulación se realiza en 3 pasos que se describen a continuación:

PASO 1. Completar el registro en el DAAD-Portal: <https://portal.daad.de/>
[Consulte aquí el instructivo para el registro en el DAAD Portal](#)

PASO 2. Diligenciar la solicitud en línea y subir la documentación requerida
[Consulte aquí el instructivo para la solicitud en línea en el DAAD Portal](#)

[Denominación del programa en alemán: Forschungsstipendien - Kurzstipendien](#)

[Denominación del programa en inglés: Research Grants – Short-Term Grants](#)

PASO 3. Enviar la carta de recomendación académica en sobre cerrado a la dirección postal del DAAD Alemania o del DAAD Colombia, según prefiera el candidato. En el sobre que se remite la carta de recomendación se debe indicar: “Carta de recomendación para postularse a las Becas de investigación (doctoral y posdoctoral) de 1 - 6 meses”

DOCUMENTACIÓN REQUERIDA

Es indispensable que el candidato suba la siguiente documentación al DAAD Portal (ver paso 2 de la anterior sección):

1. Formulario de solicitud en línea

Se descarga y se completa directamente en el DAAD Portal teniendo en cuenta las siguientes [“Aclaraciones para el diligenciamiento del formulario de solicitud”](#).

2. Hoja de vida redactada en inglés o en alemán (máximo 3 páginas)

No existe un formato específico para la hoja de vida. Se recomienda una organización tabular que incluya todos los desempeños académicos y profesionales del candidato. Firmada, sin fotografía y sin incluir soportes.

3. Lista de publicaciones, si aplica (máximo 10 páginas)

Debe presentarse a modo de bibliografía. No hay un formato específico, ni forma de citación determinada para esta lista de publicaciones. Sólo se deben incluir publicaciones de los últimos cinco años.

4. Exposición detallada y precisa del proyecto de investigación redactada en inglés o en alemán (máximo 10 páginas)

Incluyendo el objetivo, la metodología y el nivel de preparación ya alcanzado. Opcionalmente, el candidato podrá incluir informes sobre estudios o investigaciones que haya realizado y que considere relevantes para el proyecto previsto y para la asignación de la beca.

Más información en la sección: [¿Cómo escribir una propuesta de investigación?](#)

5. Cronograma del proyecto de investigación redactado en inglés o en alemán (máximo 3 páginas)

Debe incluir todo el desarrollo de la investigación, indicando las fases de consulta de literatura, entregas al tutor, trabajos de campo, tomas de muestras, encuestas, entrevistas, validación de datos, fases de escritura y otros datos que sean relevantes.

6. Carta de confirmación de la supervisión por parte de un tutor de la universidad o centro de investigación en Alemania.

La carta de confirmación debe cumplir los siguientes parámetros:

- Tener el membrete de la universidad, los datos de contacto del tutor y su firma original. No debe ser más antigua de 6 meses respecto a la fecha de cierre de la convocatoria.
- Referirse explícitamente al título del proyecto propuesto por el candidato explicando su importancia e informando el alcance del apoyo que brindará al candidato tanto en lo referente a asesoría científica como en el acceso a equipos, materiales y/o infraestructura necesaria para la investigación. Debe asegurar que el postulante contará con un área de trabajo (oficina, laboratorio, biblioteca, etc.) para desarrollar su actividad durante la estancia.

- Especificar el idioma en el que se realizarán las asesorías y/o la redacción de posibles documentos.
- La carta de aceptación del tutor alemán no reemplaza las cartas de recomendación académicas. El tutor no puede ser el mismo profesor que recomienda al postulante.

Cada universidad o instituto de investigación es autónomo en la definición de los procesos y requisitos que exige para formalizar el registro oficial de los estudiantes que acoge. El candidato es directamente responsable de revisar y completar dichos procesos.

7. Fotocopia y traducción simple de cada una de las siguientes certificaciones académicas

- Diplomas de los títulos académicos
- Certificados de notas de los estudios universitarios con el promedio académico (pregrado, maestría) que incluya una aclaración sobre la escala de calificación en Colombia o país en donde se haya obtenido el título (nota más alta, nota más baja, nota mínima aprobatoria, etc.).

Cada documento original y su respectiva traducción simple debe marcarse y subirse al DAAD Portal en la categoría correspondiente. Por ejemplo, para el título de maestría: "Master degree_Spanish" y "Master degree_English" se suben al Portal en la categoría "Certificate".

8. Certificados de idioma

En esta convocatoria, el DAAD acepta cualquier certificado de idiomas que compruebe el nivel de conocimientos de inglés o alemán que corresponda a la situación del candidato. No se establecen certificados específicos. Se tendrán en cuenta los certificados, ya sean exámenes o cursos, de cualquier instituto de enseñanza de idiomas, sin importar la fecha de expedición. No obstante, el nivel de alemán debería ser equivalente a B2, en caso de que se planee realizar la estancia de investigación en alemán, y el nivel de inglés sería el correspondiente a un TOEFL (ibt) con puntaje mínimo de 80 o su equivalente, en caso de realizar la estancia en inglés.

9. Constancia de admisión o certificado de matrícula en el programa de doctorado en la universidad del país de origen (únicamente en los casos que aplique).

10. Otros documentos que soporten la postulación del candidato (opcional)

Certificados laborales, certificados de prácticas, etc. La experiencia laboral no es un requisito para participar en este programa de becas del DAAD. Si el candidato lo considera conveniente, puede adjuntar hasta 3 certificados laborales con la respectiva traducción simple al inglés o al alemán.

11. Carta de recomendación académica en inglés o alemán (en sobre cerrado)

Esta carta es el único documento que no se sube al DAAD Portal y por eso no queda incluida en la versión digital de la postulación. Se entrega impresa y guardada en el sobre cerrado por el académico/profesor que la emitió. Debe estar dirigida al DAAD, redactada en inglés o en alemán, con firma original y fechada con una antigüedad no mayor a 6 meses en el momento del cierre de la convocatoria. Quien recomienda debe mencionar su grado académico, su cargo y sus datos de contacto y explicar en qué contexto conoció a su recomendado (seminarios, clases, dirección de

tesis del pregrado/maestría, grupo de investigación, etc.). Si se emite en español, será necesario adjuntar la respectiva traducción simple al inglés o al alemán. No es necesaria una traducción oficial.

Esta carta es parte fundamental de la postulación y quien la expida debe ser consciente de su importancia y dar cuenta de toda la información que considere relevante para apoyar la solicitud del candidato. El contenido de la carta no se debe limitar a comprobar la idoneidad del postulante de manera general, sino que debe referirse explícitamente a los estudios o la temática del proyecto de investigación que realizará el candidato en Alemania y expresar los motivos puntuales por los que tiene un perfil idóneo para llevarlos a cabo.

Para la elaboración de la carta de recomendación, es posible considerar las siguientes opciones:

- Descargar el formato disponible en el DAAD Portal durante el periodo en el que está abierto el proceso de postulación. Debe seguirse la ruta: "Personal Funding" => "Request for Letter of recommendation" => "Create recommendation form).
- Descargar el [formato para cartas de recomendación académica](#) disponible en la página web del DAAD Colombia.
- Escribir la carta en formato libre, pero usando como orientación las preguntas del formato indicado en el punto anterior. En este caso será necesario que la carta se elabore con el membrete oficial de la universidad o institución en la que esté vinculado el docente.

FECHA DE CIERRE DE LA CONVOCATORIA

Este programa tiene dos fechas de cierre definidas por el periodo de inicio de la estancia:

3 de diciembre de 2018 a las 11:59 p.m. (hora alemana) para estancias a realizar entre el 1 de mayo de 2019 y el 31 de enero de 2020

1 de abril de 2019 a las 11:59 p.m. (hora alemana) para estancias a realizar entre el 1 de septiembre 2019 y el 30 de abril de 2020

El acceso a la solicitud en línea está disponible durante el periodo de postulación que inicia aproximadamente seis semanas antes de la fecha de cierre. Después de esa fecha, el acceso solo vuelve a estar disponible hasta el siguiente periodo de postulación.

¡IMPORTANTE!

> La carta de recomendación académica es el único documento que no se sube al DAAD Portal. Su envío se debe realizar antes de la fecha de cierre y dentro del sobre cerrado en el que fue entregada por el académico que recomienda al candidato.

> El DAAD no informará sobre la documentación faltante y sólo considerará postulaciones completas que cumplan con todos los requisitos y que se reciban de manera oportuna, siguiendo los 4 pasos establecidos para completar la postulación (ver sección “Cómo postularse”).

> En caso de tener problemas técnicos con el DAAD Portal, los postulantes deberán comunicarse en inglés o en alemán directamente con el personal de servicio técnico del DAAD Alemania. El DAAD Colombia no podrá responder preguntas relacionadas con este tipo de problemas, ya que el DAAD Portal es administrado directamente desde Alemania.

¡POSIBLES PROBLEMAS TÉCNICOS!

Recomendamos enfáticamente no dejar para la última semana la postulación, ya que las inquietudes que eventualmente se deban resolver con los encargados del DAAD Portal pueden requerir varios días. En esos casos, el DAAD Colombia no podrá orientar ni intervenir.

PROCESO DE SELECCIÓN

Además del estricto cumplimiento de los requisitos, la selección de los becarios tendrá en cuenta los siguientes criterios:

1. Proyecto de investigación convincente y bien planeado.
2. Resultados académicos obtenidos hasta el momento de la postulación.

La decisión final sobre el otorgamiento de becas se toma directamente en el DAAD en Alemania, desde donde se informarán los resultados a los postulantes. Cada postulante recibirá un correo electrónico notificando que tiene mensajes nuevos en el buzón del DAAD Portal. Al ingresar al DAAD Portal, el postulante encontrará la carta con la respuesta (positiva o negativa) del comité de selección del DAAD.

[Consulte aquí el instructivo para la función de mensajería en el DAAD Portal](#)

SOLICITUD DE VISA

El trámite de solicitud de visa se debe realizar de manera independiente directamente ante la Embajada de Alemania. Recomendamos reservar una cita a través del sistema online de la Embajada Alemana con la debida antelación y seguir las recomendaciones disponibles en la página web del DAAD Colombia en la sección [Vivir en Alemania - Visas](#).

CONTACTO

Es indispensable leer cuidadosamente este documento informativo. Las posibilidades de ser seleccionado se incrementan en la medida en que se sigan las instrucciones aquí consignadas y se cumpla con los requisitos estipulados. En caso de preguntas con respecto a este documento informativo, los postulantes podrán contactarse con el DAAD Colombia, escribiendo en español:

Centro de Información del DAAD Colombia

Carrera 11 A No. 93-52

Bogotá / Colombia

Tel. (+57 1) 6019418

Email: info@daad.co

www.daad.co

www.facebook.com/DAADColombia

www.instagram.com/daadcolombia/

www.twitter.com/DAADColombia

Si se trata de problemas o preguntas relacionadas con problemas técnicos en el DAAD Portal, se debe contactar al personal de servicio técnico en el DAAD Alemania, en inglés o en alemán:

Sección de soporte técnico DAAD Bonn

Tel. (+49) 228 882 888

Atención telefónica de lunes a jueves entre las 9:00 am y las 12:00m y entre las 2:00 pm y las 4:00 pm. Viernes únicamente entre las 9:00 am y las 12:00m ¡Hora de Alemania!

E-mail: portal@daad.de

Fecha de actualización: 10 de diciembre de 2018

¡Importante! La información contenida en este documento fue compilada con la mayor diligencia posible. Sin embargo, esto no es garantía de que no contenga algunos errores. Los datos aquí contenidos pueden estar sujetos

a cambios por parte del DAAD Alemania. El texto de este documento no implica ningún compromiso legal por parte del DAAD. Este documento informativo fue publicado por el DAAD Colombia con el objetivo de orientar a los colombianos que quieren postularse a este programa de becas. Sin embargo, las fechas de cierre, así como los resultados y los diferentes procesos de solicitud, siempre se deben confirmar con la fuente principal de información del DAAD Alemania, en su [Banco de Becas \(Stipendiendatenbank\)](#)

[Denominación del programa en alemán: Forschungsstipendien - Kurzstipendien](#)

[Denominación del programa en inglés: Research Grants – Short-Term Grants](#)